



## PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN

Península, un año..... 3 pesetas.  
Extranjero y Ultramar, un año..... 6  
Número suelto, 10 céntimos de peseta; atrasado, 20 id. Se envían números de muestra gratis á quien los pida. A los casinos que lo pongan en la sala de lectura, se remitirá gratuitamente.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

JACOMETREZO, 59, MADRID

La correspondencia debe dirigirse á Eduardo E. García.—Los autores son responsables de sus trabajos, los cuales deberán venir firmados.

## PUNTOS DE VENTA

MADRID: En los puestos de periódicos Puerta del Sol, 14; Alcalá, 47; Fuencarral, 109, y Toledo, café Nacional.  
BARCELONA.—Kiosko del Sol, Rambla del Centro.

SE PUBLICA LOS DÍAS 1.º Y 16 DE CADA MES

## RETO Á LOS PERIODISTAS Y NO PERIODISTAS

## CRÍTICOS DEL ESPIRITISMO

La educación se impone como forma legal de un principio social. La burla es admisible en una proporción correcta; pero no en la grosería material de una palabra ó una frase que pueda lastimar la corrección del estilo y la susceptibilidad individual que, en constantes hechos y en la rectitud de sus bases sociales, tiene probada su honradez, y la crítica burlesca de algunos periodistas, referente á los espiritistas, ha llegado hasta ese extremo inverosímil en quien se tiene por culto é instruido.

Hablar de lo que no se conoce es poco sensato y á veces de resultados contraproducentes, pues la burla que se fundamenta en la fragil base de la inconsciencia, suele burlar á los burladores.

Del inmortal Colón, cuyo cuarto centenario es causa ocasional (parece mentira por la inoportunidad del momento!) de la burla que nos ocupa, también se burlaron los sabios de su siglo que, no pudiendo comprender la sublimidad de sus alcances científicos, lo calificaron de ignorante y loco, y sin embargo la realización de su proyecto probó que los locos é ignorantes eran sus sapientísimos impugnadores.

Esto debieron tener presente nuestros eminentes críticos, que acaso cumplieron aún con ruedas de molino sin preocuparse de los horrores y consecuencias de la digestión, que sin duda los pone en situación infinitamente más ridícula que la de los espiritistas atrasados é inconscientes, que se tragan ciertas comunicaciones, en armonía con la atrofiada inteligencia de pobres ó fingidos mediums, incapaces de comprender la sublime misión de tal facultad, y que más parecen sugeridas por el espíritu encarnado del jesuitismo, que por espíritus libres que cumplen la suya impulsándonos al progreso de la ciencia.

El Espiritismo no se reduce, como suponen sus críticos, á meras comunicaciones necesarias en su principio para llamar la atención de sus sencillos adeptos y más tarde de pensadores, hoy numerosos y de reconocida autoridad científica.

El Espiritismo avanzado, mal que pese á sus sapientísimos ó presuntuosos contradictores, entraña una elevadísima misión científica progresiva. La base de su credo está en la ciencia absoluta, que es Dios, de quien se deriva la religiosi-

dad del trabajo; religión que se rige por sí sola en la naturaleza de su ser, sin formas ambiguas ni ampulósidades, á las que tal vez están sometidos los mismos que de esta sublime religión se han burlado, sin tener en cuenta que en el trabajo toma ser la caridad, que es nuestro principio doctrinal, al cual ajustamos las sensaciones del alma.

Jesús, el sublime Jesús de Renán, predicó los derechos del hombre, porque trajo la misión de romper las cadenas del esclavo, de elevar su dignidad y sacarle del embrutecimiento que anonada su inteligencia. La semilla progresiva marcó una época y germinó en sus tiempos proporcionales.

El Espiritismo viene á levantar el espíritu de la mujer, que anonada su inteligencia en el ostracismo de su razón, haciéndole conocer sus derechos naturales y la elevada misión que la comprende en la igualdad que proporciona la humanidad en justa totalidad.

Abstraer la inteligencia de las ciencias materiales para que por progresión natural nos elevemos á la idealidad científica, es otro de los móviles del Espiritismo que nos induce á la elucubración especulativa del pensamiento, evocando ideas científicas, atrevidas por su novedad, que constituyen esa comunicación de que se mofan inconscientemente nuestros críticos, confundiendo entre las vulgares inteligencias, á pesar de que sin duda admiten la inspiración.

Sin embargo, esas comunicaciones (no las obtenidas por los mediums á que antes me he referido, sino las del verdadero Espiritismo avanzado) nos conducen á un indiscutible progreso científico.

El arma que esgrime el Espiritismo es la ciencia, y como supongo á sus críticos con grandes conocimientos científicos, yo los reto á una discusión en la que científicamente se compruebe si la comunicación es negativa ó positiva, en relativa progresión. Si científicamente me prueban que la comunicación es negativa, con toda lealtad confesaré que los espiritistas somos ilusionistas de primera fuerza; pero si por el contrario son aquéllos los derrotados, espero que como desagravio publiquen el error de sus apreciaciones.

¿A que no aceptan el reto? ¿A que no se atreven á esgrimir la ciencia como han esgrimido la burla, juzgándose parapetados con la impunidad de la ignorancia de su víctima? ¿A que no?

La revista psicológica LA IRRADIACIÓN los espera á pie firme y sin vacilar; revista que, como se verá, admite todos los ecos del Espiritismo, ya sean inconscientes ó conscientes, á fin de que los adeptos puedan graduar el positivismo de esta ciencia, apenas conocida en la verdad de su transformismo progresivo. Para después de la polémica propuesta, en la que no caben ciertas pruebas por escrito, invito á los contrincantes á otra verbal en que les probaré que el ridículo les concierne más que á los verdaderos espiritistas.

UN ESPIRITISTA AVANZADO.

## PRECAUCIONES SOBRE LA GNOSIS

I

¿Se dirá que la Gnosis se acomodó á los tiempos; que sus misterios eran entonces necesarios; que el privilegio de los iniciados en el ocultismo realizaba su grandeza; que ella no autorizó nunca las literalizaciones; que sufrió persecuciones injustas por la verdad recibida en depósito, y que repitió mil veces que la letra mata y el espíritu vivifica?

¿Se dirá que ha llegado á nosotros mutilada, adulterada, perseguida por las intolerancias clericales, y falsificada por imitaciones falsas; que encierra un simbolismo profundo, y su estudio constituye un renacimiento arqueológico de la antigua sabiduría? ¿Que es un instrumento poderoso de evolución y transición: un fruto secular de las Ciencias Ocultas, que siempre reclamaron el silencio, la meditación y la perseverancia investigadora? Y, en fin, ¿que se formó con lo más selecto de la verdad científica y revelada, constituyendo el sincretismo griego, alejandrino y cristiano, indiano, egipcio ó hebreico? Perfectamente! Todo esto es muy hermoso: lo hicimos nosotros mismos en pasadas reencarnaciones, y nos pertenece.

El velar los pensamientos por alegorías y misticismos intencionales, inaccesibles al vulgo, pudo tener por objeto hacer respetar lo elevado por medio de un sagrado terror ó admiración de lo maravilloso, impuestos al salvaje. Tal vez inspiró esta idea el procurar más tarde una saludable enseñanza de desengaño y desencanto para los explotadores, que, en nombre de lo divino, hicieron á esto pretexto de sus ambiciones y osadías para estrujar á los pueblos, exigiéndoles tributos para el culto

formalista de los dioses, que no eran otros, en su conciencia, que los apetitos de sus estómagos. Previstos los abusos y corrupciones de las cosas del mundo, aun las más elevadas y del más absoluto desinterés, los Iniciados en los Secretos tuvieron una recta intención en sus alegrías. Mas como los tiempos cambian, y con ellos las necesidades del espíritu humano, lo que antes fué útil, más tarde se hace nocivo.

Y más si las degeneraciones de la verdad pretenden que las fábulas de la infancia se toman como realidades en la edad adulta de la razón, por más que dichas fábulas encierren saludables enseñanzas morales, y aun un completo curso transcendental de filosofía de la naturaleza. La verdad siempre lo será, sean cuales fueren los ropajes con que se la cubra; pero habiendo muchos grados de Gnosis, conviene no equivocarnos. La Gnosis no puede continuar fundándose en enigmas y acertijos, en sentidos oscuros de doble interpretación, ó en opiniones restringidas de ciertos grupos. Debe salir al dominio colectivo, al campo de la ciencia experimental, filosófica, histórica y crítica. Debe ser el inverso de lo antiguo: lo antiguo ponía un velo; lo moderno debe descorrerlo. Sólo es verdad lo que está conforme con los atributos de Dios. La ciencia está llamada á constituir la Gnosis, según las leyes de la naturaleza.

La Simbólica es un estudio antropológico; pero debemos preservarnos de las exageraciones de castas ó escuelas, que en todos los tiempos explotan la ignorancia bajo unos ú otros nombres.

M. N. MURILLO.

(Continuará.)

## ALGO SOBRE ESPIRITEROS

El mayor enemigo del Espiritismo está en los espiritistas que, llamándose tales, no reúnen las condiciones enseñadas por la doctrina.

EL ESPIRITISMO.

«El verdadero espiritista es el que practica la ley de justicia, de amor y de caridad en su más grande pureza. Si pregunta á su conciencia sobre sus propios actos, mira si ha violado esta ley: si no ha hecho daño, si ha hecho todo el bien que ha podido, si ha despreciado voluntariamente alguna ocasión de ser útil; si alguien tiene quejas contra él; en fin, si ha hecho á otro lo que hubiera querido que hicieran por él.»

(Del Evangelio.)

«El hombre que cumple su deber, ama á Dios más que á las criaturas, y á las criaturas más que á sí mismo.»  
«Si muchos de los llamados al Espiritis-



mose han estacionado, ¿cómo conoceremos a los que están en el buen camino? Los conoceréis en los principios de verdadera caridad que profesarán y practicarán; los reconoceréis en el número de afligidos que habrán consolado; los reconoceréis en su amor hacia el prójimo, por su abnegación, por su desinterés personal; los reconoceréis, en fin, en el triunfo de sus principios, porque Dios quiere el triunfo de su ley: los que siguen su ley son sus elegidos y Él les dará la victoria, pero destruirá a los que falsean el espíritu de esa ley y hacen de ella su comodín para satisfacer su vanidad y su ambición.»

(Brasó.)

Comprendemos perfectamente que cuantos habitamos este planeta somos imperfectos, y que la perfección no se halla en mundos de expiación y de prueba como la tierra. No obstante, se reconoce también que aunque distamos mucho de la perfección, alcanzaremos ésta mediante los progresos que realizaremos en la eterna vida del espíritu, desde el momento que hemos reconocido la doctrina de fraternidad que nos une a la ley del amor. Debemos hacer un esfuerzo para unir nuestras obras a las enseñanzas que nos revela el Espiritismo; procurando en ser hoy mejores que ayer, y mañana mejores que hoy.

Debemos tener presente aquella máxima que escribió el maestro Allan Kardec, y tomarla como norte en todos los instantes de nuestra existencia: *Se reconoce al verdadero espiritista, por su transformación moral y por los esfuerzos que hace para dominar sus malas inclinaciones.*

Esta y las enseñanzas que hemos transcrito más arriba, parece que son suficientes al que las haya estudiado y meditado, para no caer en el ridículo de llamarse *apócrifo y espiritista*. No reconocemos en nosotros mérito ni autoridad para corregir a los demás y tampoco nos consideramos exentos de pecado para ser los primeros en tirar la piedra. El honor del Espiritismo y una necesidad imperiosa, nos obligan a denunciar ciertos abusos, que de no hacerlo, quedaría mal vista la doctrina espiritista. Antes que la filosofía espiritista haya de ser ridiculizada por el vulgo, preferimos que se humille al castigo de ello.

Algunos obreros de ésta, —de Tarrasa,— se nos han quejado diciendo «que un espiritista tiene la desfachatez de pagar la mano de obra a los que le trabajan, por la mitad menos del precio que pagan los demás fabricantes.»

Muy sensible es para toda persona sensata saber que haya quien pague a los obreros a tan misero precio su trabajo, y es todavía peor que quien tal hace, se llame espiritista, dando con estos hechos motivo a que el escándalo y el descrédito caiga en perjuicio del Espiritismo.

En esto no hubiéramos tomado parte respecto al sujeto, porque sabemos que es bien libre en sus acciones de obrar el bien o el mal; y aun cuando anhelase acaudalar como un Rothschild nada nos importaría, porque el hombre es el responsable de sus actos. Lo que debe interesar a todo espiritista, es que la doctrina no salga afeada ni calumniada en semejantes casos, pues que la población, enterada de tales proceder, achaca al Espiritismo y a sus adeptos de los actos de un individuo, como si la doctrina fuese responsable, perjudicando así la idea aquel que quiere satisfacer sus instintos egoístas.

Nosotros, en vista de la crítica perjudicial que estos hechos van llevando, denunciaremos de antiespiritista al sujeto que la motiva, y le denunciaremos ante el mundo espiritista, a fin de que protesten siempre contra tales calamidades, pues que el Espiritismo enseña todo lo contrario. Quien quiera obrar de este modo causando grave daño a la doctrina, que renuncie y se separe lejos de ella. No queremos polilla que la corrompe.

Es muy original que una persona, después de algunos años que cursa el Espiritismo, que puede haber saboreado sus enseñanzas, que son todo amor, caridad y fraternidad; es extraño, que tanta moral y tanta ciencia no hayan mejorado un corazón duro.

Es también muy particular que unos cuantos fanáticos, sabiendo aquellos abusos exagerados, a lo que nadie se atreve aún, porque los obreros son retribuidos con más justicia por parte de los fabricantes de lo que hace un espiritista, pues aquellos espiritistas fanáticos, que saben que este escándalo perjudica la doctrina y que esto causará la

muerte de aquel centro, porque la opinión pública detesta tales actos, no obstante, apoyan y adulan al sujeto en cuestión.

Esto nos parece que es más bien hipocresía que no tener amor al Espiritismo. Esto sucede en un centro que hay periódicos que han dicho *que era la piedra fundamental del Espiritismo; y aquellos espiritistas se parecían a los primeros cristianos.* Mas por el fruto se conoce el árbol.

Hace tiempo que sabemos hechos que se oponen a la doctrina de caridad que profesamos. Esto y otras debilidades que guardamos en cartera, motivaron la formación de una nueva Sociedad Espiritista en esta población, a fin de sostener la caída de la doctrina en esta, y mantenerla fuera del anatema que la crítica y el desprestigio le dirigen.

Apreciamos la pureza y el honor del Espiritismo, y despreciamos ante su grandeza las personalidades, los intereses y todo cuanto tienda a corromperlo. Podrá esta Sociedad carecer de intereses y de faustos; pero tiene voluntad sincera y fuerte para hacer cara a las preocupaciones y convencionalismos que tiendan a afean el Espiritismo.

Todo por el Espiritismo lógico y racional, en donde se hallan las riquezas morales que dejamos sentadas al principio de este artículo. La mora y el amor han de ser la piedra de toque de todo espiritista.

BUENAVENTURA GRAUGÉS.

## CIENCIA PSÍQUICA

(Continuación.)

Empecemos por la religión, que es la base principal de toda idea especulativa.

Siendo Dios ciencia absoluta, su culto, su fe religiosa, como queda dicho, es el trabajo. Las oraciones de otra clase huelgan por innecesarias. Es, por tanto, absurdo que muchos espiritistas, traten de asimilar con el Catolicismo el Espiritismo, revistiendo sus sesiones de un tinte místico, contrario a la verdad científica que entraña.

La ciencia psíquica sólo es hermana con la verdad de su naturaleza. Su oración, su Evangelio, todo su culto religioso, en fin, se concreta en el trabajo, tanto material como especulativo. Su doctrina es realizarle como caridad positiva en su estado de relación.

Distribuir el trabajo en proporción equitativa mediante centros cooperativos, es distribuir la caridad y realizarla sin perjudicarse ni perjudicar, por ser así cada uno para todos, y todos para cada uno.

Que la protección mutua sea un hecho, y la caridad lo será en su estado natural. Por consiguiente, todo aparato de misticismo para la evocación del pensamiento espiritual, así como la ostentación inconsciente de limosnas y otros hechos análogos, son ilógicos con arreglo a nuestra base religiosa y carecen de razón de ser.

La mayor parte de los espiritistas se creen que la ciencia psíquica se reduce a la comunicación establecida por simples preguntas, bien de curiosidad inoportuna, referentes a amigos o parientes, o bien a otras encarnaciones, solicitando historias terroríficas y expiaciones conformadas en ellas mismas. Como la misión del espíritu no es esta, la comunicación resulta atrofiada; porque el medium se sugestiona a sí mismo y la fantasía se esparce por los campos de la imaginación hasta un límite inverosímil.

Para el verdadero espiritista no existe infierno; no existe purgatorio: uno y otro serían incompatibles con la justicia Divina. Las leyes naturales todo lo prevén, porque la Divina omnisciencia todo lo prevé al dar vida a su creación. De aquí, pues, que donde mismo se comete una falta, se recoge como consecuencia natural, la dolorosa impresión del castigo, tan acerba al desencarnar el espíritu, que basta a rehabilitarle, y es por lo tanto un absurdo creer que venimos de nuevo a este mundo u otro a purgar defectos de anteriores encarnaciones. El espíritu, con relación a la materia, es fuerza regente, y su misión al encarnar es elevarla a la inteligencia espiritual: si comete faltas es porque el espíritu dista mucho de ser perfecto, y esas faltas le dan la experiencia, mediante sus consecuentes dolores, para graduar la progresión natural en su marcha especulativa. El mal le enseña a conocer el bien, como la obscuridad nos da conocimiento de la luz.

Pero, en realidad, ¿se han hecho cargo mu-

chos de los que se llaman espiritistas, de lo que es el espíritu y lo que es la materia? Reconocen con verdad el peso específico que a ésta contiene, y, por el contrario, la libre espontaneidad de aquel que por sí sólo se eleva a la eternidad del pensamiento?

La materia desciende en la inacción de su trabajo especulativo, en tanto que el espíritu asciende a la idealidad de su pensamiento. Aquella con relación a éste es el ostracismo; sacarla de él es la misión del espíritu; un momento que a abandone es una falta que en ella misma depura, puesto que tiene que duplicar su trabajo para volver a elevar a su proporción natural.

El espíritu desencarna para tomar descanso y nuevas fuerzas progresivas en las ciencias ideales que abarca su proporción espiritual; pero la materia no queda desamparada: en su fermento natural se realiza el transformismo, y otro espíritu encarna instantáneamente, a fin de no paralizar la evolución material que disgrega sus átomos, de los que, impulsados al transformismo progresivo que les es dado alcanzar, según sus proporciones inteligentes, unos se elevan a la eternidad pensante, y otros, por su propia pesantez, se sumergen en la masa material.

La humanidad, en este caso, transforma su organismo perfecto—según su orgullosa preunción—en el animal llamado irracional. Pero entonces, ¿habrá retrocedido el hombre, puesto que de racional se transforma en irracional? ¿Será esto una ilusión de nuestros sentidos? Porque es imposible que el Rey de la creación retroceda. El hombre convertido en animal irracional... Esto merece punto aparte y exige un estudio analítico del contrasentido que resulta en la materia y puede reproducirse en el espíritu, rebajando su dignidad según general creencia.

CONCEPCIÓN CASTILLA DE REBOLLO.

(Continuación.)

## HISTORIAS DE ULTRATUMBA

ORAR POR LOS QUE MUEREN

I

—¡Qué hermoso y sereno está el día! El cielo con su esplendor, el campo con sus aromas y la ciudad con su bulliciosa animación, todo respira alegría y placer. La Naturaleza entera parece que se rie hoy, burlándose del amargo contraste que forman el melancólico tañido de las campanas que doblan, y las lágrimas de dolor que derraman multitud de seres, ante el sagrado recuerdo de los que fueron. Así es la vida: una constante mezcla de sombras y luces, de risas y lágrimas, de goces y sufrimientos...

—Pero, Clara, hija mía, ¿cuándo vas a desechas esas ideas tan tristes que bullen siempre en tu cerebro? ¿No ves que lo que te conviene, ya que estás tan delicada de salud, es distraerte y no volver a pensar más en aquel maldito Rafael (que Dios haya perdonado), que es el que tiene la culpa de todos los males que te afligen?

—Tienes razón, mamá; debo distraerme. ¿Quieres que demos un paseo?

—Sí, hija mía, ¿por qué no?

—Pues, vamos hasta el cementerio, ya que hoy es el día de los Difuntos, y oraremos por ellos; ¿no te parece?

—Bueno, vamos.

II

¡Dios mío, qué solos se quedan los muertos!

Así exclamó Becker, tal vez en uno de esos momentos de verdadera intuición, en que el espíritu ve, comprende y siente algo de lo que sucede allá en las esferas que empiezan donde termina el límite de lo humano: en uno de esos momentos en que hasta por el cerebro del más conspicuo materialista pasan ideas, inspiradas o propias, que inconscientemente nos hacen vislumbrar o presentir algo de lo que ocurre en las desconocidas regiones de ultratumba. Porque, en efecto, para algunos de los que mueren, es espantosa, terrible, la soledad en que quedan.

Y es, que los cementerios son para muchos espíritus cárceles celulares.

Cada tumba constituye para el perverso una tétrica celda donde, a solas con su remordimiento, sufre encerrado el justo castigo de sus faltas.

Castigo que nadie impone, y que, sin embargo, nunca deja de efectuarse; porque en

la conciencia de todos los seres, va impreso el sello de la justicia Divina; sello inalterable que constituye a sabia ley, que impulsa al espíritu a purgar con grandes expiaciones sus delitos, o a gozar de la compensación que necesariamente tienen las virtudes y los sacrificios.

¡Desgraciados de aquellos que quieran eludir la acción de esa ley, burlándose de los fantasmas del remordimiento! ¡Y, más desgraciados todavía los que, perseguidos por éstos, no tengan seres aines que les presten fuerzas, consuelos y alientos en su expiación, derramando en sus almas el bálsamo bendito de la oración!

¡Qué obra tan hermosa iba a llevar a cabo Clara orando por los difuntos!

III

—¡Dios mío, qué desgraciado soy!... ¿Por qué me has condenado a este horrible suplicio?... ¿Dónde me encuentro y por qué no puedo separarme de este negro lugar, en el que no veo más que un cuerpo que me asfixia con su podredumbre, y a mis víctimas que, teñidas en sangre, me atormentan con su presencia?... ¡Ah! ¡Yo acabaré por volverme loco si Tú no te compadesces de mí! ¡Loco, sí; porque por más que pienso y medito, no puedo comprender lo que me pasa!... Yo sé, que después de matar a mi infame mujer y a su amante aquella noche en que los sorprendí mancillando mi honor..., me llevaron a la cárcel, y que allí me acometieron unas fiebres intensas... Un día nada sentí; quedé dormido, no sé cuanto tiempo, y, al despertar, al abrir los ojos, me encontré en este obscuro y estrecho recinto... ¡Dí voces llamando a mi carcelero, pero nadie me contestó. Entonces quise incorporarme para huir; mas observé que no podía, porque una fuerza superior é inexplicable me retenía unido a un cuerpo humano, que desde aquel momento yo siento debajo de mí, y porque además, esta mansión es tan reducida, que con la mano, tendido como estoy, toco su techumbre y su suelo... ¿Qué será esto? ¿Será acaso un calabozo de la cárcel? No sé... Lo cierto es, que desde que me encuentro aquí, deben haber transcurrido muchas horas, y no sólo horas, sino muchos días o meses... ¡Oh, si al menos pudiese ver lo que tengo a mi alrededor! Pero no, no veo más que esos dos fantasmas que me hielan la sangre, haciéndome sufrir horriblemente: el uno es mi mujer; el otro Braulio, su amante. Los dos me miran amenazadores, señalándome las heridas que les inferí y que les causó la muerte... ¡Se acercan a mí!... ¡Oh! ¡Apartaos! ¡Apartaos, sombras malditas!... ¡Sí, ya sé que yo no tenía ningún derecho a privaros de la existencia!... ¡Pero, por Dios, compadeced de mí; perdonadme! ¡No véis de qué manera sufro?... ¡Dios mío, perdón!

IV

—Mamá: esta es la tumba de mi antiguo amante, del pobre Rafael; oremos por su alma, y pidámos a Dios que le perdone el mucho mal que hizo aquí en la tierra.

—Clara, hija mía; ¡qué buena eres! ¡No sé cómo el Todopoderoso no premia tu virtud haciéndote feliz!

—Porque Él sabe que yo nunca podría serlo. Y, ¿cómo? cuando ya para mí se marchitaron las ilusiones, los deseos y los ensueños: esas flores que el amor crea en las almas para saturar nuestra existencia con los perfumes de la felicidad. Vivir y no amar, no es vivir, y amar sin esperanza, como yo amé y aún amo a Rafael, es vivir muriendo. ¿Acaso puede ser dichoso el que agoniza?

—Vamos, Clarita, enjuga esas lágrimas y retirémonos del cementerio.

—No, mamá; oremos antes por el alma de Rafael, que el corazón me dice que ha de servirle de mucho nuestra oración.

—Pues, recemos.

V

—¡Parece que repercute en mi cerebro una voz dulce y cariñosa que me nombra!... ¡Habrá llegado ya el momento de salir de esta horrible mazmorra?... ¿Se irá a acabar para mí la espantosa soledad que me rodea?... ¿A ver?... ya percibo más clara la voz... Escuchemos lo que dice... «¡Señor! Tú que eres tan bueno, perdona al pobre Rafael todas sus faltas; haz que también lo perdonen sus víctimas. Bien sabes que yo no conservo hacia él ningún rencor, a pesar de lo mucho que me hizo sufrir: le amaba y aun después de muer-



«Yo le amo con toda mi alma; y, ¡es tan hermoso perdonar cuando se ama!...» ¡Oh! ¡Es Clara; aquella niña a gelical a quien abandoné, miserable de mí, por casarme con la otra que tan villanamente me engañó! ¡Clara, que pide a Dios por mí, porque me cree muerto!... ¡Ah, qué idea!... Sí, sí; ¡tiene razón!... ¡Ahora me lo explico todo!... Yo he muerto, y este recinto en que estoy, que ya se ha inundado de claridad, veo que es una tumba... Ahí está el féretro donde yace descompuesto el que fué mi cuerpo... Pero entonces la muerte no existe: morir es empezar una vida nueva... Justo; una vida nueva donde se siente uno más grande, más elevado y más bueno que en la terrena... ¡Las sombras de mi mujer y de Brailio han desaparecido de mi presencia!... ¡Gracias, Dios mío, gracias por haberme al fin hecho feliz dándome a conocer el verdadero estado en que me encuentro!... Al inundarse mi alma en este instante de los sentimientos de bondad y grandeza que me animan, comprendo cuán justos han sido mis sufrimientos por lo torpe y miserable que fui en la existencia que he dejado... ¡Qué pequeños hacen a los hombres sus pasiones! ¡Toda esta felicidad que siento, te la debo a ti, Clara; a ti, por haber escuchado Dios tus oraciones; a ti, quien por mi necedad hice sufrir tanto!... Pero yo te aseguro que desde este momento consagraré todos mis esfuerzos a procurar tu felicidad, animado por el purísimo amor que ha despertado tu espíritu en el mío y que tan dichoso me hace!

## VI

—Clara, vámonos ya de aquí, que es tarde.  
—Sí, mamá, vámonos. ¡¡¡supieras qué contenta y satisfecha me siento después de haber rezado por Rafael!... Parece que Dios ha escuchado mi oración... ¡Verdad que es muy hermoso orar por los que mueren?

JOSÉ RIQUELME FLORES.

## CRÓNICA ESPAÑOLA

El día 1.º de Octubre del mes próximo pasado se ha celebrado una notable sesión en la Sociedad de Estudios Psicológicos «Luz de la Verdad», de Granada, pronunciando el hermano D. Francisco Benítez un extenso y profundo discurso sobre el tema «El espíritu es una modalidad de la esencia absoluta».

«Poco acostumbrada la humanidad, dijo, a esta clase de trabajos, hay que conceder que para procedimientos nuevos son precisos artefactos o herramientas nuevas; así que para el trabajo interno ha de emplearse la meditación, como para el externo se emplean los sentidos.»

Con gran abundancia de datos demostró que la personalidad no existe, que no tenemos propio ser, que nuestro espíritu no es nuestro, que nuestras ideas no son nuestras, que las ideas o argumentos de un individuo impugnadas por otro ó por varios, son las mismas, y por tanto, que lo que se ha venido admitiendo por personalidades, no son sino partes infinitesimales de un sólo ser, modos del espíritu absoluto, ó modos substanciales de la esencialidad absoluta.

«El hombre no es una realidad—añadió;—la única realidad es la esencia absoluta creadora é increada. Siendo eterno el espíritu, sus modalidades pueden considerarse como etapas pasajeras, y manifestándose en otros mundos, serán igualmente modalidades pasajeras también, puesto que lo que se llama imperfección no es otra cosa que la lucha sostenida eternamente por el espíritu consigo mismo para realizar sus aspiraciones.

«Siempre corresponde la forma al estado pensante del ser, aunque la forma es una ilusión»

Tomadas por el Secretario algunas notas del luminoso discurso en que el Sr. Benítez empleó más de tres horas, el Presidente, Germán González, resumió en estos ó parecidos términos:

«Después de oír con el gusto de siempre la profundísima y extensa disertación con que esta noche nos ha ilustrado nuestro queridísimo hermano Benítez, y con presencia de las notas sueltas ó incompletas tomadas al oído, ya que por carencia de taquígrafo nos vemos imposibilitados de haberlas tomado íntegras, voy á hacer el resumen en cuatro palabras.

«Yo creo que el Espíritu no es más que una modalidad de la esencia absoluta, y que en él están por lo mismo latentes todos los mo-

dos de realizarse en el infinito, desde lo más grosero ó tosco, hasta lo más etéreo ó esencial, y nunca, por mucho que se esencialice la modalidad, el espíritu se confundirá con la esencia absoluta creadora é increada.»

Recomendando el estudio subjetivo, se levantó la sesión á las once, entre grandes demostraciones de fraternidad y alegría.

El jueves 27 del pasado mes, se han reanudado las conferencias mensuales que vienen verificándose en la redacción de la interesante Revista *Luz Espiritista*.

El hermano M. Ch. fué el encargado de disertar sobre el tema «Misión providencial de Colón en la historia del progreso humano».

A grandes rasgos hizo el conferenciante la historia del inmortal genovés, dando á su poderoso descubrimiento la importancia civilizadora que tuvo para la humanidad.

Dedicó elocuentes párrafos á demostrar cuánto debe la civilización y el progreso, allende y aquende los mares, al descubridor de América, y terminó invocando las hermosas doctrinas espiritistas, por medio de las cuales ha de obtener la humanidad su redención.

Los hermanos Más, Fernandez y Lahorra, leyeron preciosas poesías; el último, unas inéditas, escritas expreso para esta velada, y que fueron frecuentemente interrumpidas por los aplausos del auditorio, que saboreó con entusiasmo las bellezas de la composición; no las publicamos temiendo al lapiz del señor fiscal.

Para terminar, se hicieron algunos experimentos de hipnotismo en el excelente sujeto y querido amigo nuestro Sr. Fernandez (D. A.).

La próxima conferencia está encomendada á D. V. F., del grupo «Esperanza».

Felicitemos á nuestro querido colega por los triunfos que obtiene en sus agradables veladas, que cada día se ven más concurridas.

Hemos recibido la visita de la *Spanish-American Review*, de los Angeles (California), y la *Light of Truth* (Cincinnati).

Agradecemos la atención y dejamos establecido el cambio.

Villanueva de Castellón, 12 de Noviembre de 1892.

Sr. Director de LA IRRADIACIÓN:

Muy señor mío y hermano en creencias: Tengo el honor de participarle que el día 10 del corriente se verificó el matrimonio civil de mi hija Lutgarda Ferrus, de diecinueve años de edad, con el joven libre-pensador Juan Pardo, de veintidós años, natural de Gabarda. Después de sufrir mil disgustos por los insultos recibidos de los clérigos, y muchos gastos superfluos á causa de los obstáculos que se han inventado, aprovechando la ocasión de tener á los jueces municipales de su parte, he podido ver colmados mis deseos á pesar de la grande oposición de los hijos de las tinieblas.

Mi corto conocimiento, acompañado por la emoción que siente mi corazón, no me deja expresarme como quisiera para poderle reseñar un acto tan transcendental como el presente; pero confiando que en Madrid tengo hermanos que sabrán armonizar el desconcierto de mis palabras, á Ud. me dirijo por si tiene á bien publicar en su digna revista el ya expresado matrimonio.

El acto fué solemnisimo sin ponderación alguna: el trayecto que habíamos de andar, que es desde la calle Mayor á la calle de Pedro, y viceversa, estaba invadido de gente; por balcones y ventanas se apiñaba la multitud, muchos por curiosidad y otros para vitorear á los nuevos contrayentes.

Excuso decirle que los carruajes que conducían á las señoras, tenían que ir muy despacio para evitar alguna desgracia en los muchachos, porque de vez en cuando rodaban delante de los coches por coger los dulces que les tiraban.

Por fin llegamos á la sala del Juzgado; al bajar del carruaje la joven pareja, resonó e grito ¡viva la novia! dado por la inmensa multitud. Lo mismo sucedió cuando salimos del Juzgado, no obstante la lluvia que caía.

Regresamos á casa con las mismas dificultades que á la salida y, después de probar los manjares que en mi pobreza pude proporcionar á los concurrentes, el hermano López de Alberique pronunció un improvisado discurso, que le valió muchos y mere-

cidos aplausos. Otro hermano de Alberique, también hizo uso de la pa abra, y finalmente, habló el Sr. D. Tomás Peris, director de *El Clamor Setabense*, el que fué calurosamente aplaudido por su elocuencia, y por la facilidad con que registra la Historia en sus improvisados discursos. Los testigos han sido los Sres. D. Tomás Peris y D. Abdón Puig.

Dándole las gracias se repite de Ud. afectísimo, s. s., y hermano,

ANTONIO FERRUS.

Felicitemos á los contrayentes y les deseamos todo género de prosperidades. Es necesario se repitan actos de esta naturaleza, para que el obscurantismo desaparezca de esta nación.

Como anunciamos en nuestro número anterior, el día 1.º del corriente mes se ha realizado en San Martín de Provensals, el *meeting* organizado por el Círculo Cristiano Espiritista *La Esperanza*. No pudo tener efecto en ningún teatro, pero se habilitó un gran salón de la casa número 233 de la calle del Cementerio. Al poco rato de empezar el *meeting*, el local no podía contener toda la gente que acudió, teniendo que permanecer en pie gran número de personas. Presidió la fiesta el Sr. Vives, formando la mayoría del auditorio el bello sexo.

Los hermanos Cembrano y Quintín López, pronunciaron dos magníficos discursos; el primero desarrolló científicamente los principios fundamentales de Espiritismo, y el segundo se ocupó de éste ante la escuela materialista. El Sr. Aguero, en una notable disertación sociológica espiritista, habló elocuentemente sobre lo que puede hacer y hace el Espiritismo en el orden social. La esposa del Sr. D. Quintín López leyó una bella poesía, escrita para este acto, de la directora de *La Luz del Porvenir*, doña Amalia Domingo. También el Sr. Casonavas, redactor de *El Espiritismo*, tomó parte en el *meeting*, demostrando una vez más con su poderosa elocuencia que es uno de los más ilustrados é infatigables adalides de nuestra doctrina. El Sr. Vives pronunció un inspirado discurso de clausura, probando con hechos, la influencia que ejerce el Espiritismo en el individuo y en la sociedad. Este discurso causó profunda impresión en los concurrentes y fué estrepitosamente aplaudido. Algunos otros hermanos contribuyeron con sus trabajos á dar amenidad y realce á la fiesta, siendo todos calurosamente aplaudidos por el auditorio, en su mayor parte profano, el cual se convenció más y más de las falsedades propagadas por los periódicos que han pretendido burlarse de nosotros.

El domingo 4 de Diciembre próximo organizarán los espiritistas de Barcelona una manifestación que se dirigirá al cementerio civil, para conmemorar el aniversario de la desencarnación del apostol del Espiritismo D. José Mar á Fernández Colavida. En el cementerio se pronunciarán discursos y por la noche se celebrará una velada necrológica en el Centro *La Buena Nueva* de Gracia.

## CRÓNICA EXTRANJERA

Refiere el *Globe Democrat*, de San Luis (Estados Unidos), que el afamado doctor Powderly, hablando de la conocida historia de *Rip Van Winkle*, de Irving, dijo: «Me gustaria dormir y no despertar hasta el siglo que viene. Creo que puede lograrse; pues con frecuencia ocurren casos de animación suspendida por considerables períodos de tiempo. He dado por muertas personas que ahora gozan de perfecta salud, y no dudo que miles de personas han sido sepultadas vivas, después de haberlas reconocido renombrados é inteligentes médicos. Si la vida puede suspenderse tan completamente por un día ó dos y luego reanudarse, ¿por qué no ha de poderse reanudar después del lapso de un siglo ó más? Una persona no debe envejecer durante el intervalo de este sueño, porque si la vida está tan absolutamente suspendida que no se necesita alimento, y hay poco ó nada de gasto de materia, al despertar ha de encontrarse tan joven y vigorosa como cuando empezó á dormir.» El doctor profesa la creencia de que es posible que un hombre, por medio de siestas de siglos, goce de unos años de vida repartidos en varias centurias, sin cambiar de envoltura corporal.

## Notable reencarnación.

Cuenta la *Banner of Light* el siguiente cu-

rioso hecho que ha copiado del *Brooklyn Eagle* del 25 de Octubre próximo pasado:

«El Sr. Foster enterró en el condado de Effingham (Estados Unidos), hace doce años, una hija que tenía de catorce á quince cuando falleció. A la siguiente de la muerte de la joven, se trasladó á Dakota, donde dos años más tarde dió á luz su señora una niña, que fué bautizada con el nombre de Elena. Cuando empezó á hablar, manifestó ésta que su verdadero nombre era Maria, que fué el que tenía su hermana muerta. Recientemente el Sr. Foster volvió á su antigua casa de Effingham, llevando á Elena en su compañía. Al llegar á la ciudad, la niña reconoció la casa donde había vivido su hermana Maria, y llamó por sus nombres á las amigas de esta, en cuanto las vió. Pidió á su padre le concediera asistir á la escuela donde iba su hermana, y apenas entró en el salón de estudio, fué directamente al asiento que había ocupado Maria y dijo: «Este sitio es mío.»

Observa *The Brooklyn Eagle*, que si el señor Foster puede probar la veracidad de su narración, será un gran paso dado en el estudio de la reencarnación.

## BIBLIOGRAFÍA

Louis Jacolliot: Voyage au pays des Faquirs charmeurs.  
Le Spiritisme dans le monde, 6 francs.  
Sinnott. Le Bouddisme Esoterique. — 3,50 francs.  
Le Monde Oculte; 3,50 francs.  
Fingsland: Le Christ Esoterique.  
Chez Al. au.  
H. S. Olcott: Catechisme Buddhiste.

Hemos recibido los siguientes trabajos para el Almanaque:

*Ecos del alma*, por doña Concepción Castilla de Rebollo; *A un materialista en presencia de un muerto*, por D. Benigno Pallol, y la poesía *Eco del alma*, por la señorita doña Soledad Martín y Ortiz de la Tabla.

Damos las gracias á estos ilustrados escritores por haberse dignado colaborar en el Almanaque.

## Retratos de Magnetizadores y Ocultistas.

En hermoso papel de lujo, ejecutados al fotograbado, y tomados de las pinturas ó grabados de su tiempo, para los antiguos, y de los retratos fotográficos para los contemporáneos, acaban de publicarse en Francia los retratos de Allan Kardec, A. Cahagnet, Doleuze, V. Greatrakes, Van Haimont, Mesmer, Paracelse, el marqués de Puységur.

Sus dimensiones son 14 por 20 centímetros y el precio 0,75 pesetas.

Los pedidos pueden hacerse á la Administración de LA IRRADIACIÓN.

## ADVERTENCIA

Rogamos á nuestros abonados que no han pagado el corriente semestre, se dignen hacerlo para facilitar los trabajos de administración.

## CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Han abonado su subscripción hasta fin de Septiembre de 1892:

Llerena: D. S. M. O.  
Idem id. hasta fin de Febrero de 1893.  
Holguin: D. J. B., 8 subscripciones.  
Idem id. hasta fin de Octubre de 1893.  
Madrid: D. A. G.  
Idem hasta fin de Octubre de 1892.  
Unión: D. A. G.  
Idem id. hasta fin de Agosto de 1892.  
Jumilla: D. E. T. M., dos subscripciones.  
Anotados como subscriptores:  
Ronda: D. R. S. S.—M. G.—F. H. C.  
San Germán: D. S. A., dos subscripciones más.  
Túrras: D. B. G. Remito números pedidos importan 1,50 pesetas. *La Redacción* no ha publicado lo que decía en su atenta. Si puedo insertar la comunicación en el próximo número.  
Gibraltar: D. E. N. E. Envié el 14 otros dos Manuales; ni los certificados respetan en correos. Contesté á la suya.  
Ronda: D. J. A. F. Gracias por sus generosos ofrecimientos. El almanaque saldrá á luz á mediados de Diciembre.  
Gibraltar: D. A. M. Remité á Ud. los libros y Manuales pedidos.  
Yeda: D. J. M. Recibí letra, cumplí encargos y contesto por correo.  
San Germán: D. S. A. Envío en el paquete los recibos que pedía en su última.  
Llerena: D. M. L. R. Mandé el 11 del corriente los seis Manuales y queda anotado su pedido de almanagues.  
Llerena: D. S. M. O. Gracias por su atenta. El artículo *Intimismo* se publicará en el número próximo, y la poesía *Eco del Alma* en el almanaque. Contestaré por correo.  
Barcelona: D. A. A. Muchas gracias por su amabilidad. Haré como Ud. propone.  
Doña Mencía: D. F. G. P. Agradezco en lo mucho que vale su atenta y sabe que soy su humilde servidor.  
Santa Cruz de Tenerife: D. M. R. Le doy las gracias y siento infinito el percance. Si necesitan fondos para atender á los gastos que se originen, pudiera abrirse una subscripción en la península.  
Holguin: D. J. B. Recibí letra por valor 24 pesos. Envío por este correo los números de LA IRRADIACIÓN, y los libros los mandaré en el correo siguiente, por tener que encuadernarlos. Entregué á D. A. G. L. las treinta pesetas. Muchas gracias por su atenta. Envío número al Casino de esa.  
Coimbra: D. T. G. Envíe libros y fotografías. Anotado pedido almanaque.

MADRID 1892.—Silva y Aroca, impresores.—Manzana, 17.



## A LOS ANUNCIANTES

En esta Revista, que tiene gran circulación por remitirse a todos los casinos, círculos, salas de lectura y balnearios de España, y a los más principales del extranjero, se admiten anuncios a 20 céntimos de peseta línea.

## MANUAL DE ESPIRITISMO

POR

MAD. me LUCIE GRANGE

Traducido al español por el Dr. H. Girgois y D. Luis Vidal.

Folleto que tiene gran aceptación en Francia, habiéndose agotado rápidamente las dos primeras ediciones que se publicaron, y en la actualidad se vende en aquella nación a 3.º de 5.000 ejemplares.

Precio de la edición española, 35 céntimos de peseta ejemplar, y para nuestros suscriptores y corresponsales, a 25 céntimos. Los pedidos deben dirigirse al director de LA IRRADIACIÓN.

## EL CLAMOR

PERIÓDICO DEFENSOR DE LAS CLASES CONTRIBUYENTES

Se publica todos los días y contiene variadísimas secciones

Precios de suscripción

	Pesetas.
Madrid, un mes.....	1
Provincias, trimestre.....	5
Extranjero, id.....	10
Cuba y Puerto Rico, id.....	10
Filipinas y demás países, semestre	30

REDACCION Y ADMINISTRACION

Barco, 9, triplicado, bajo.

EL BRITÁNICO Y COLONIAL IMPRESOR Y LIBRERO

El único periódico semanal,

publicado en el Reino Unido para impresores, libreros, publicadores, etc., etc.

Indispensable a todos los impresores que deseen conocer las necesidades, desarrollo y últimos adelantos de su industria.

Ingenioso, práctico y bien enterado en todos los asuntos de interés.

Subscripción anual para España y demás países de Europa, doce chelines (15 pesetas); trimestre 4 pesetas.

Número de muestra, gratis a quien lo solicite.

W. JOHN STONHILL.

58, Shoe Lane. London. E. C.

## EL LIBERAL

Periódico dominical de intereses morales y locales.

Precios de suscripción.

En Osuna, un mes, pesetas.....	0'50
Fuera, trimestre.....	2
Número suelto, corriente.....	0'15

ADMINISTRACIÓN: GENERAL PRIM, NÚM. 2, OSUNA.

La Lumière—Revue mensuelle sous la direction de Madame Lucie Grange, boul. Montmorency, 97, à Paris—Auteuil 10 année d'existence.

Abonnements pour Etranger: 7 francs.

Ses publications: Manuel de Spiritisme.—pour la propagation 1 ex. 25 c. 12 ex. 2 fr.

L'Unité de la vie passe, présente et future ou l'Immortalité individuelle et collective.—(P. F. Courtépée) 1 vol. instructif sur nos destinées. 1 fr. 50 cs.

La Communion universelle dans l'Amour divin.—La séance universelle du vingt-sept de chaque mois (Hab. L. Grange) Grande elevation spirituelle, nouvelle connaissance des vrais lois magnetiques.

Prix: 2 francs.

Prophéties es Prophetías (Hab. L. Grange) Vu sa rareté, ce livre de 3 fr. se paie aujourd'hui 5 francs, plus le port recommandé 55 cent.

La propriétaire directrice de la Lumière, Madame L. Grange est visible toute la journée, le mercredi et le samedi.

Les abonnés ranciais de LA IRRADIACIÓN peuvent recevoir la «Lumière» gratuitement à titre de faveur exceptionnelle pendant un an.

## FOTOGRAFÍAS

QUE SE EXPENDEN

EN LA ADMINISTRACION DE «LA IRRADIACIÓN»

Retrato de Allan Kardec.....	1 peseta.
Idem de id., tamaño grande....	3'50
Idem de Marietta.....	0'75
Idem de Estrella.....	0'75
Idem de la Tumba de Kardec....	2
Idem González Soriano.....	1'50

Se reciben encargos de retratos de Kardec, Soriano, etc., en tamaño grande, al lápiz y óleo.

## LOS ORIGENES Y LOS FINES

Cosmogonía, que se publica por cuadernos quincenales al precio de 25 céntimos de peseta uno.

Se admiten suscripciones en la Administración de LA IRRADIACIÓN.

## LA IRRADIACIÓN

REVISTA DE ESTUDIOS PSICOLÓGICOS

Publicase los días 1.º y 16 de cada mes, recopilándose en ella cuanto de más notable se encuentre en los periódicos doctrinales de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Bélgica, Italia, Repúblicas Hispano-Americanas y provincias de Ultramar. Su precio es el de tres pesetas, en toda España y Portugal, al año; seis pesetas para el Extranjero y Ultramar, y 1,50 al semestre en la Península e islas adyacentes.

Con cada número se reparten cuatro páginas de una interesante obra.

Los suscriptores que lo deseen pueden recibir gratuitamente por un año la revista francesa La Lumière.

Se enviarán gratis números de muestra a quien los pida.

REDACCION Y ADMINISTRACION

JACOMETREZO, 59, MADRID

AGENTES:

Ponce (Puerto Rico): D. Antonio Santamaria.

San Germán, D. Santiago Alvarez.

Matanzas (Cuba): D. Miguel R. Muñoz.

## EL REDUCTO

Semanario militar

PREMIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Madrid y provincias: trimestre.....	1,50 pts.
Extranjero y Ultramar: id.....	3
Anuncios, a 25 céntimos de peseta línea.	
Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 25.	

REDACCION Y ADMINISTRACION:

JACOMETREZO, 59, MADRID

## EL LOGÓGRAFO HINDU

DE MR. F. B. CHADWICK

Instrumento usado por los adeptos orientales, y que ahora se emplea con lisonjero éxito en el extranjero para obtener comunicaciones de los seres de Ultratumba.

Se envían instrucciones con la descripción y uso de este aparato, a quien lo solicite.

Véndese en las oficinas de LA IRRADIACIÓN al precio de 7 pesetas en Madrid y 8,50 en provincias, embalado y certificado.

## EN PRENSA

El Almanaque Espiritista de LA IRRADIACIÓN para el año de 1893.

Dirigido por D. Eduardo E. García, con la colaboración de D. Concepción Castilla, señorita N. Estopa, Sres. Navarro Murillo, Sellés, Pallol, Mascarell, Gimeno Eito, B. A. Mendoza y otros muchos notables escritores espiritistas.

Contendrá el nomenclator de las Sociedades Espiritistas y prensa doctrinal, la ley de asociaciones y un extracto de los artículos del Reglamento del Registro Civil, referentes a matrimonios, inscripciones e inhumaciones.

Rogamos a nuestros corresponsales y suscriptores vayan formulando sus pedidos, a fin de calcular la tirada. Precio, 1,25 pesetas ejemplar; pero para nuestros abonados y los que lo paguen por anticipado, será una peseta.

Se admiten anuncios para el referido Almanaque a seis pesetas página.

Los círculos espiritistas que no hayan enviado los datos solicitados, pueden hacerlo al Director de LA IRRADIACIÓN, tanto para este Almanaque como para los sucesivos.

Los datos que se piden, son: título de círculo, calle y población donde está establecido, días de sesión y nombre del Presidente.

## OBRAS ESPIRITISTAS

QUE SE EXPENDEN EN LA ADMINISTRACION DE LA REVISTA «LA IRRADIACIÓN» A SUS SUSCRIPTORES

Jacometrezo, 59, pral.—Madrid.

Notas que se tendrán presentes al hacer los pedidos:

- 1.º Si se desean los libros encuadernados, aumentará su importe con lo que cueste la encuadernación.
- 2.º No se responde de los paquetes que se expidan sin certificar.
- 3.º Al hacer el pedido, debe acompañarse su importe en libranza del Giro mutuo, o documento de fácil cobro, a la orden de Eduardo E. García.

	Pes. Cs.
Allan Kardec.—«El libro de los espíritus, parte filosófica».....	1
«El libro de los médiums».....	1
«El Evangelio según el Espiritismo».....	1
«El cielo y el infierno ó la Justicia Divina, según el Espiritismo».....	1
«El Génesis, los milagros y las predicciones según el Espiritismo».....	1
«Obras póstumas».....	1
«¿Qué es el Espiritismo?».....	5
«Caracteres de la Revelación Espiritista», síntesis del Espiritismo.....	25
«Colección de oraciones espiritistas».....	50
«Resumen de la filosofía espiritista».....	5
«Resumen de la ley de los fenómenos espiritistas».....	5
«El Espiritismo en su más simple expresión».....	1
«Instrucción práctica para la formación de grupos espiritistas».....	25

	Pes. Cs.
Camilo Flammarion.—«Dios en la naturaleza», 1.º y 2.º parte.....	2
«La pluralidad de los mundos habitados», 1.º y 2.º parte.....	2
«Las maravillas celestes».....	2
«Narraciones del infinito».....	1
«Mundos reales y mundos imaginarios».....	2
«Últimos días de un filósofo».....	2
Navarro Murillo.—«Dictados de Ultratumba» armonía universal.....	1,50
«Tinieblas y luz».....	2
«Contra las corridas de toros».....	1
«Sociología experimental».....	50
«El Familisterio de Guis».....	25
«Estudios sociales en el Evangelio».....	25
«Errores del positivismo».....	25
«La supresión de presupuestos y subvenciones oficiales a todos los cultos».....	25
«Cuadro sinóptico» sobre el problema de la unidad religiosa.....	25
«La Reencarnación» Memoria del Congreso Espiritista de París en 1889.....	25
«Psicología Transformista».....	1
González Soriano.—«El Espiritismo es la filosofía».....	2
«El materialismo y el Espiritismo (dos tomos)».....	4
«León Denis».—«El por qué de la vida».....	0,50
«Después de la muerte».....	2,50
Wallace.—«Defensa del Espiritismo».....	2,50
J. F. Bailesteros.—«Las uerzas de la vida».....	2,50
Idem id. (segunda parte).....	2,50
«Medianímicas».—«El Espiritismo es la moral».....	1,50
«Marietta».....	2,50
«La misma obra encuadernada».....	4,50
«La lucha de un espíritu contada por él mismo» (Historia de seis encarnaciones de dos Espíritus).....	1,50
«Melodía para piano y canto por el espíritu de Isern».....	50
«Dios y el hombre».....	75
G. Delanne.—«El Espiritismo ante la ciencia».....	3
«Steki».—«El Espiritismo en la Biblia».....	50
Luis Figuer.—«Después de la muerte».....	4
Otero Acevedo.—«Los Fantasmas» Libro donde se recopilan numerosos casos de apariciones, fenómenos telepáticos, etc.....	1,50
Mendoza.—«Destellos del infinito» Notables comunicaciones medianímicas obtenidas en los principales círculos espiritistas de España y América.....	2,00
Regazzoni.—«Manual del magnetizador práctico».....	25
Deleuze.—«Instrucción práctica sobre el magnetismo animal».....	2,50
A. Mateos.—«Estudios sobre el alma».....	2,50
Amalia Domingo y S.—«El Espiritismo refutando los errores del Catolicismo».....	2,50
J. Arruñat.—«Moral y filosofía espiritista».....	1
E. Munera.—«Nosce te Ipsum».....	1
Pezani.—«Pluralidad de las existencias del alma».....	4
J. Amigo.—«Nicomedeo ó la inmortalidad y el renacimiento».....	4
F. Palasi.—«Compendio de moral universal».....	1
F. Pol.—«Inexistencia de la materia».....	50
Roustaing.—«Los cuatro Evangelios».....	7
Matilde Alonso.—«Leila ó pruebas de un espíritu».....	3,50
novela espiritista (primera y segunda parte).....	2,25
E. Lorada.—«Celeste», novela fantástica.....	2
Jorge Sand.—«Espiridión».....	1,50
Matilde Ras.—«Concha».....	50
Jimeno Eytó.—«Los dramas del espacio» (poesía).....	1,50
Gabarró.—«Historia laica de España».....	1,50
«Las ciencias laicas».....	1,50
«El positivismo».....	2,50
Dupois.—«Origen de todos los cultos» (tres tomos).....	3
Peratoner.—«De la virginidad física».....	3
Labater.—«El porvenir del alma».....	15
Souvestre.—«El hombre y el dinero».....	2
«Las ciencias ocultas».....	7
García López.—«Conferencias sobre Cosmología, Antropología y Sociología».....	3,50
Volney.—«Las ruinas de Palmira».....	2,50
Carabantes.—«Crisálidas».....	1
Samper.—«Flores marchitas».....	3
Gallois.—«Historia general de la Inquisición» (dos tomos).....	4
Proudhon.—«Amor y matrimonio».....	3
Montegazza.—«Los secretos del amor».....	3
Rabin.—«Pequeño catecismo espiritista».....	50
«Catecismo espiritista» por H. J. Turk.....	50
«Moral social».....	10
«El hombre tiene alma».....	15
«Devocionario Espiritista».....	1
Guía práctica del médium curandero.....	1
Lecciones de Espiritismo para los niños.....	25
«Los perros del Señor».....	1,25
«El delirio» (poema).....	1,50
«Carta política al conde de Chambord».....	7
Vizconde T. Solanot.—«El Catolicismo antes del Cristo».....	3
Manuel Corchado.—«Páginas sangrientas».....	2,50
«La pena de muerte».....	50
«Historias de Ultratumba».....	1,25
Sanz Benito.—«La ciencia Espiritista».....	2
W. Crookes.—«Nuevos experimentos sobre la fuerza psíquica».....	2
«Luz y verdad del Espiritismo».....	40
«La Simonia».....	25
Hojas de propaganda.—«La Verdad en el Vaticano».....	5
Dios, por D. José Zorrilla.—«Cristo Anti-Cristo y la fin del mundo».....	1
«Vista para los ciegos ó resumen de un Concilio».....	1
«Ventajas del Espiritismo».....	1
«Luz».—«La Fé».—«El infinito Ser ante un infinitísimo» cada hoja.....	1
«Papas y reyes».....	2
«Filosofía y religión».....	2
«Personajes bíblicos».....	3
«Retrato de los Jesuitas».....	1
«La milicia negra clerical».....	1,50
«El Syllabus y el Estado».....	1
«Los neos en camisa».....	1
«El celibato forzoso».....	25
Ubaldo Romero Quiñones.—«El materialismo es la negación de la libertad».....	1
«El General Motín».....	2,50
«La religión de la Ciencia» un tomo en 8.º mayor.....	7,50
«Teoría de la Justicia» (tercera edición).....	3
«Filosofía de la caridad» un tomo en 4.º.....	3
«¿Qué hay?» (Verdades psicológicas según la ciencia).....	1,50
«Problemas sociales» (segunda edición).....	1
«Los huérfanos», novela sociológica original.....	2
Juan de Avendaño, novela psicológica original.....	3

	Pts Cts
«Violeta» un tomo en 8.º.....	2
«Tontón», novela original, un tomo en 8.º.....	2,50
«Abnegación», novela sociológica, original.....	1 peseta.
«El Evangelio del hombre» un tomo en 8.º.....	2
D. A. S. Pineda.—«Catecismo laico».....	0,50
«Credo de Ultratumba».....	0,50
M. Ch.—«Misión del Espiritismo».....	0,50

## OBRAS TEOSOFICAS

«¿Qué es la Teosofía?».....	25 céntimos
«Teosofía».....	1 peseta.
H. P. Blavatsky, ó la filosofía y sus enemigos.....	25 céntimos
«Ecos del Oriente».....	1 peseta.
«Luz en el sendero».....	1 peseta.
«La voz del silencio».....	2 pesetas.
Primera serie de Estudios Teosóficos, 16 números encuadernados en rústica.....	4 pesetas.
«La base esotérica del cristianismo».....	25 céntimos.
«El Secreto Redentor».....	50 céntimos

Se suscribe a todas las Revistas Espiritistas y Teosóficas extranjeras.

Se admiten encargos de obras Teosóficas, Espiritistas y de Libre pensamiento extranjeras y españolas, remitiéndose catálogo completo a quien lo solicite.

## TRATAMIENTOS DE LAS ENFERMEDADES

AL ALCANCE DE TODOS LOS ENFERMOS

Por los imanes vitalizados del profesor H. Durville.

Precios de los imanes vitalizados.

Planchas magnéticas del número 1 al 4 inclusive, una..... 5 francos.

Plastrons ó planchas compuestas:

Idem doble.....	10 »
Idem triple.....	15 »
Idem cuádruple.....	20 »
Brazalete magnético.....	10 »
Sensitivómetro.....	10 »
Barrote magnético (con sus accesorios para vitalizar).....	10 »

NOTA: Los gastos de envío corren a cuenta del destinatario.

Todo pedido debe ir acompañado de su importe en libranza del giro mutuo ó letras de fácil cobro, a la orden del administrador de LA IRRADIACIÓN, quien se encarga de pedirlos al Instituto magnético de Francia y facilitar folletos donde se dan detalles sobre el uso de los imanes.

## OBRAS DE LIBRE-PENSAMIENTO

	Pesetas
Memorias de un clérigo pobre.....	1,50
Batallas del Libre-pensamiento.....	1,50
Los secretos de la condesa (denunciada).....	2
El Sacramento espúreo.....	2
El Papa y los peregrinos.....	1
Expulsión de la bestia triunfante.....	2,50
Poseídos del demonio.....	2
Federalismo y radicalismo.....	1
Memorias autobiográficas de Garibaldi.....	5
Certamen de insectos.....	0,50
La casa de muñecas.....	1
Cartila de Historia Natural.....	1
Cuentos y cantares.....	0,50
Nuestro planeta.....	1,50
El alma y la tradición.....	1,50
Instrucción para celebración y prácticas de actos civiles.....	2
¿Loco ó delincuente?.....	2,50
El hombre.....	1,50
Almanaque civil para 1893.....	1,50

Los pedidos pueden dirigirse al administrador de LA IRRADIACIÓN.

## LO QUE ES LA TEOSOFIA

POR

MR. WALTER R. OLD

Traducida al castellano por D. José Melián.

Contiene los retratos de H. P. Blavatsky y el coronel Olcott.

Véndese al precio de 2 pesetas en las oficinas de LA IRRADIACIÓN.

## SECCION DE RECIPROCIDAD

EL PUBLICO, periódico ideológico. Año VII. Suscripción, 2 liras al año. Redacción, Via Sagliano núm. 1, Turin.

Revista Espiritista de la Habana. Mensual. Suscripción Habana y provincias: trimestre, 0,75 pesos plata; Península y Extranjero: un peso. Administración Suarez, 57 Habana.

El Guirreño. Semanario político. Suscripción: trimestre, 1,20 pesos plata. Administración: San José, accesoria S.—Guira de Melena (Cuba.)

Verdade é Luz. Revista quincenal. Suscripción: trimestre, un peso. San Paulo (Brasil.)

El Pensamiento Contemporáneo. Revista mensual de ciencias, filosofía, historia y variedades. Se publica en castelano y se admiten suscripciones en la Administración de LA IRRADIACIÓN. Redacción 21-29 Ann Street. Nueva York. Suscripción: año 3 pesos oro.

La Fraternidad Universal. Mensual. Valverde, 24, Madrid. Suscripción: año, Península, 6 pesetas. Extranjero y Ultramar, 1.

Revista de Estudios Psicológicos, de Barcelona. Mensual. Año: Península, 5 pesetas. Extranjero y Ultramar, 10.

Luz Espiritista. Mensual. Atocha, 29, Madrid. Península, año, 2 pesetas. Extranjero y Ultramar, 4.

En esta sección anunciaremos las Revistas que hagan lo propio con la nuestra.